

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

1009 N. 4TH ST. NEW YORK, N.Y.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY OF PSYCHIATRICS

精神病學名詞辭典

吳英嬌 蕭宏欣 主編

名山出版社 出版

秀水名山創事業・靈蘭石室治經書

版權所有・請勿翻印

精神病學名詞辭典
ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY OF PSYCHIATRICS

編
發
出

行
版

者：吳 英 嬌 蕭 宏 欣
人：左 秀 靈
者：名 山 出 版 社

台北市大直通北街142巷25號

電 話：(02) 5627541

臺北地區總經銷：恒 生 圖 書 公 司

台北市重慶南路一段55號

電 話：3711341 • 3711343

香港地區總發行：東 亞 圖 書 公 司

香港干諾道西一二一號二樓

新加坡地區總發行：友 聯 書 局 有 限 公 司

新加坡小坡大馬路三〇三號

馬來西亞總發行：馬 來 亞 圖 書 公 司

吉隆坡武吉免登路二二號

・ 定價新台幣 280 元

中華民國七十二年五月一日初版
登記證：局版台業字第〇〇四一號

前 言

廣大的精神科及有關的科學工作者，長期以來希期有一本英漢對照的專業工具書，以便閱讀與翻譯精神科文獻資料，本書就是爲了這一需要而編寫的。

本辭典計收集詞彙一萬五千條左右，加上〔附錄〕精神藥物名詞，共計一萬六千餘條。並考慮到精神科詞彙的特殊性，對若干詞彙附了簡單的說明，以便讀者理解其確實含義。

編寫本書時，我們主要參考了以下書籍：

- ① L. E. Hinsie and R. J. Campbell: Psychiatric Dictionary 4th ed. 1970
- ② B. B. Wolman: Dictionary of Behavioral Science 1873
- ③ B. E. Moore and B. D. Fine: A Glossary of Psychoanalytic Terms and Concepts 1978
- ④ 吉岡修一：精神醫學用語集 第二版 1970
- ⑤ 西丸四方：臨床精神醫學辭典 1974
- ⑥ Butterworths: Medical Dictionary 2nd ed. 1978
- ⑦ Dorland: Medical Dictionary 25th ed. 1974

其中以①、②、③三書爲主，並吸收了其他書中有關詞彙，但在譯法方面則可能有所出入。例如 *paraphrenia* 一詞，一般多譯爲妄想癡呆，實際上這類患者以無癡呆爲特點，因此改譯爲：①妄想症②妄想“癡呆”（舊譯名）。又如 *moral*

idiocy、moral imbecile 兩詞，他書皆譯為悖德白癡〔者〕及悖德癡愚〔者〕，實際上兩者皆指道德觀念缺損而智能正常者，故改譯為重度悖德狂與悖德狂。又如 complex 一詞，我們視具體情況分別譯為①情綜、情結②綜合徵。凡與 Freud 學說的力必多和性慾有關者，譯為情綜；屬一般心理矛盾徵結者，譯為情結。妥否，請讀者批評指正。

有關本書的使用，有以下幾點說明：

① 由於歷史和習慣，在英語文獻中常夾雜其他語種的專業術語。對於這些非英語專業術語，凡可查實者，都用方括號注明其語種：如〔拉〕拉丁語，〔法〕法語，〔希〕希臘語，〔德〕德語，〔阿〕阿拉伯語，〔印〕印度語，〔梵〕印度梵語，〔意〕意大利語，〔日〕日本語等。

② 個別術語，嚴格地講不屬精神病學，但其他醫學辭典均不收載，如 adoptee（寄養子女）等，為實用起見也一並選入。此外，有些詞彙雖為日常用語，但在精神病學方面另有特殊意義，如 blue、bribe 等，亦擇要選入，並附簡單釋義。

③ 部分專業詞彙直譯時意義不完整，則用方括號補充，如：ncoherence〔思維、言語〕不連貫，失聯貫。解釋與說明，則寫在圓括號內，如 open-door policy 開放政策（精神病醫院廢除約束制度）。

④ 本書詞序排列方式，按多數醫學專業辭典慣例，以名詞為主體。詞組中的形容詞或定語則放在名詞之後，以逗號隔開，例如 hallucination, visual 視幻覺。非英語詞組、短語結構及組織機構名稱則皆按自然詞序排列，如：la belle indifference〔法〕。連續排列的詞組，詞組中相同的單詞用代

詞符（～）表示之。同義詞凡起始字母接近者排在同一詞條內，中間用分號（；）隔開；相隔遠者則另立詞條注明同某詞。

⑤ 如詞彙有一種以上含義不同的解釋，用①、②、③分開，意義基本相同但漢義詞不止一種時則用逗號分開，如

spleen ①脾臟②憂鬱，焦慮③〔發〕脾氣。

⑥ 若干以人名命名的術語，除了直接音譯外，有的還加上意譯，如 syndrome，Cotard 考他氏〔虛無〕症狀群。

⑦ 本書除〔附錄〕精神藥物名詞外，書內尚有兩處〔附注〕，一是在 fear of 條下，列舉各種恐怖症的專用術語；一是在 constitutional type 條下，介紹歐美各學派的體質分類系統。

精神病學詞彙翻譯是比較困難的，常有辭難達意、力不從心之感。因此本書在選詞、譯詞、體例等方面，謬誤、遺漏必然不少。敬請各位先進提出寶貴意見，以利再版時改正。



日・英・中

建築工程辭典

左秀靈、陳宏志主編

編譯委員

陳基生	吳台寶	黎航君	沈健明
戴郁軌	張原水	陳景然	黃龍生
楊希強	何任華	吳秀真	楊雪美
王凱平	麥燕群	吳佳倩	

JAPANESE-ENGLISH-CHINESE DICTIONARY OF CONSTRUCTION
ENGINEERING

第一冊 建築學、建築構造、建築物理

第二冊 建築力學、建築結構

第三冊 建築施工、工程材料、建築機械

第四冊 都市及鄉村規劃、建築測量、
道路橋梁、園林

第五冊 給水及排水與建築設備

漆皮精裝，二十四開本，定價每部新台幣1,460元

本辭典以日、英、中三國語文建築名詞並列，正文部分，以日文為主，翻檢時，
以日文五十音圖為序，但卷末附英漢索引，實質上是一部日華、英漢
的建築工程名詞辭典。本辭典計分五冊，每一分冊所包含的
內容如上。



A

- A.A.** ①智力成就年齡 (achievement age) ②戒酒者協會, 嗜酒者互戒協會 (Alcoholics Anonymous)
- AAA** 急性焦慮發作 (acute anxiety attack)
- abalienated** 精神錯亂的, 精神紊亂的
- abalienatio** [拉]; **abalienation** 精神錯亂, 精神紊亂
- ~ **mentis** [拉] 精神錯亂, 瘋狂
- abarognosis** 重覺缺失, 壓覺缺失, 辨重不能
- abasia** 步行不能
- ~ **astasia** [拉] 立行不能
- ~, **atactic**, **ataxic** ~ 共濟失調性步行不能
- ~, **choreic** 舞蹈症性步行不能
- ~, **hysteric** 癇病性步行不能
- ~, **paralytic** 癱瘓性步行不能
- ~, **paroxysmal trepidant** 陣發性震顫步行不能
- ~, **spastic** 痙攣性步行不能
- ~, **trembling**, ~ **trepidans** [拉] 震顫性步行不能
- abasic**, **abatic** 步行不能的
- abderite** 愚笨者
- abepithymia** ①情感淡漠, 情慾缺乏 ②太陽神經震癇
- aberratio** [拉] 迷行, 迷亂, 精神迷亂
- aberration**, **aberratio** [拉] 迷行, 迷亂, 精神迷亂
- ~, **chromosomal** 染色體畸變
- ~, **mental** 精神錯亂, 精神障礙
- abetalipoproteinemia**, **Bassen-Kornzweig syndrome** 無 β 脂蛋白血症 (伴有低能的遺傳性代謝病)
- abiotrophy** 生活力缺損, 早衰, 早萎
- abience** 避開, 回避 [機製、作用] (精神分析)
- ability** 能力
- ~, **abstract** 抽象能力
- ~, **creative** 創造能力
- ~, **intellectual** 智慧能力, 智力
- ~, **learning** 學習能力
- ~, **work** 工作能力
- ~, **verbal** 言語能力
- abiogenesis** 自然發生說, 無生原說, 非生物起源說
- abionarce** 虛弱性遲鈍 (尤多見於老年人)
- abionergy**, **abiotrophy**, **abiotrophia**, **abiotrophy** 生活力缺損, 早衰, 早萎
- abirritant** ①減輕刺激的, 緩和的 ②緩和藥
- abirritate** 減輕刺激, 緩和
- abirritation** 應激性減弱
- abirritative** 減弱應激性的, 和緩的
- Abklingen** [德] 殘留感覺
- ablation** [部分] 切除, 損毀
- ablepsia**, **ablepsy** 盲, 視覺缺失
- ablution** ①清洗法 ② [精神科] 水療 [的一種] (治療失眠等症狀)
- ablutomania** 清洗癖, 沐浴癖
- abmodality** 感覺形態異常
- abnormal impu s to work** 異常的工作慾 (見於忙碌癖)
- abnormal instability of emotions** 異常 (或病態) 的情緒不穩
- abnormality** 異常性, 變態性
- aboiement** 不自主怪叫 (類犬等動物叫聲, 見於精神分裂症與多發性抽搐穢語綜合徵)
- abolition** 消失
- abomination** 厭惡, 憎恨
- abortion** ①流產 ②頓挫 ③發育不全
- aboulia** 同 **abulia**
- aboulomania** 同 **abulomania**
- above and below** 上 [尊] 與下 [卑] (A. Adler 用語, 指潛意識的男尊女卑觀念)
- Abraham**, **sham** 裝病
- "**Abram man**", **Tom O'Bedlam** [乞丐] 裝瘋者 (可伴偷竊行為)

abreaction 疏泄, 精神疏泄

~, **motor** 運動〔表達〕性精神疏泄
~ **of memory** 〔痛苦〕記憶疏泄
(精神分析, 指疏泄被壓抑的痛苦經驗或情感)

abridgement 精簡

abscess, brain 腦膿瘍

absence ①失神(見於癲癇小發作、癲症等) ②缺失

~, **father** 父〔愛〕缺失

~, **mother** 母〔愛〕缺失

~ **of (the) feeling of existence**
軀體不存在感

~ **of masculinity** 男性徵缺乏

absentia 〔拉〕同 **absence**

~ **epileptica** 〔拉〕癲癇〔小發作〕
性失神

absent 無, 不在

absent-mindedness 心不在焉

absorption ①全神貫注, 凝神專注 ②
吸收

abstinence ①節制, 禁戒 ②禁慾

~, **alimentary** 食物節制, 斷食

~, **sexual** 性慾節制, 節慾

abstract 抽象〔的〕, 抽取

abstraction ①抽象化, 抽象〔作用、機製〕 ②抽取〔作用、機製〕(C. G. Jung 用語) ③出神, 心不在焉

abstractionism ①抽象主義〔學派、理論〕 ②抽象派藝術

~, **systematic** 系統性抽象症(患者言語完整, 但其意義抽象化而費解, 見於精神分裂症)

absurd 背理的, 荒謬的

absurdity 背理性, 荒謬性(精神分析, 有時指表面上雖屬背理荒謬, 但却存在一定的內在聯繫, 如夢的內容)

abulia 意志缺失

~, **cyclic** 週期性意志缺失

~, **social** 社會性〔活動〕意志缺損

abulomania 意志缺乏性精神障礙, 意志缺損性精神病〔態〕

abuse, drug 藥物濫用

acalculia 計算不能, 失算症(部份由頂葉病變所致)

~, **sensory** 感覺性失算症

acamathesia 同 **akamathesia**

acampsia 〔關節〕屈撓不能

acanthesthesia 針刺感

acarophobia ①蟻恐怖, 壁虱恐怖 ②
小蟲恐怖 ③細小物(如針)恐怖

acatalepsy, acatalepsy ①領悟不能
②推理障礙 ③癡呆, 智能障礙

acatamathesia 同 **acamathesia**

acataphasia 同 **akataphasia**

acataposis 咽下困難, 不能吞咽

acatharsia, acatharsy 排泄不能

acathectic 無貫注的, 心力貫注缺乏的,
感情貫注缺乏的(精神分析, 參見 **cathexis**)

acathexis 無貫注, 心力貫注缺乏, 感情貫注缺乏(精神分析, 參見 **cathexis**)

acathisia 〔拉〕靜坐不能

~ **paraesthetica** 〔拉〕情緒性靜
坐不能(由於情緒因素所致)

~ **psychasthenica** 〔拉〕思想焦
慮性靜坐不能(想到坐下即產生嚴重
焦慮)

~ **spastica** 〔拉〕痙攣性靜坐不能
(坐下時即可產生痙攣或抽搐)

acceleration, developmental 〔不平
衡性〕局部發育早熟

access 發作

~, **maniac** 躁狂發作

~, **psychopathic** 病態人格性發作

accessibility 可親近性, 可接觸性, 能
感受環境影響的

accident 事故, 意外

~, **cerebrovascular** 腦血管意外

~, **highway hypnosis** 公路催眠
事故

~, **intentional** 意向性事故, 目的性
事故(為達到意識的或潛意識的某種
要求而發生的事故損傷)

~, **purposeful** 同 **intentional** ~

acclimation, acclimatization 水土適
應, 氣候適應

accommodation 調節, 適應

~, **social** 社會適應

accomplishment 成績, 成就, 完成
作業

accretion, learning 積累學習

acculturation ①文化移入 ②〔對兒
童的〕文化灌輸(指文化、禮節、道德、

風俗等方面)

accuracy 準確性(度), 精確性(度)

accurateness 準確度, 精確度

acedia [拉] 冷漠憂鬱性綜合徵, 冷漠性憂鬱症

acnesthesia, acoenesthesia ① [軀體] 存在感覺缺失 ② 自身感覺不良(見於疑病症、憂鬱症等)

acentric ① 偏心的, 非正中的 ② 非中樞的

acephalemia, acephalhemia 頭部缺血, 腦貧血

acerbophobia, acerophobia 酸味恐怖, 恐酸症

acerebral 去大腦的

acesodyne ① 止痛的 ② 止痛藥

acesodynous 止痛的

achalasia 弛緩不能, 失弛緩性

achievement 成就, 成績

~ **motivation** 成就動機

~ **need** 成就需要

achloropsia, achloroblesia 綠色盲

achluophobia 黑暗恐怖, 暗處恐怖

achromate 色盲者

achromatism, achromatopsia, achromatopia 全色盲

achromatognosia 色覺失認 [症]

acid, 5-hydroxyindole-acetic (5-HIAA) 5-羥(基)吲哚醋酸

acidemia, isovaleric 異戊酸血症(可致低能)

aciduria, argininosuccinic 琥珀酰精氨酸尿症(一種遺傳性代謝病, 可致低能)

acinesia, acinesis 運動不能

~ **algera** [拉] ① 痛性運動不能

② [癱症性] 痛性運動不能(Moebius用語)

~ **amnestio** [拉] 遺忘性運動不能

~, **cerebral** 大腦[病變]性癱瘓

~ **cruciata** [拉] 交叉性運動不能

(指病變對側運動不能)

acinetnesia 同 **akinetnesia**

acinetatrophia 同 **akinetatrophia**

acinetetic 同 **akinetetic**

acme ① 性樂最高潮(精神分析) ② 極期(病危象期)

acmesthesia, acmaesthesia [皮膚] 尖端觸覺感

acoasm, acoasma, acousma; akoasm

① 要素性幻聽 ② 聽幻覺

acoenesthesia 同 **acenesthesia**

acolasia 病態放縱, 病態縱慾

aconative 無意念的, 非意志的, 意向缺失的

aconuresis 小便失禁

acoria 同 **akoria**

acouasm 同 **acoasm**

acouesthesia 聽覺

acoulalion 聾啞者學語器

acouophone 助聽器

acousma 同 **acoasm**

acousmatagnosia 辨音不能

acousmatamnesia 憶音不能, 聽覺性遺忘 [症]

acoustic 聽覺的

acousticophobia ① 音響恐怖 ② 聽聲恐怖

ACP 聯合皮層電位(associated cortical potentials)

acquaintance 認識, 了解

acquiescence 默認, 默許

acquired 獲得性, 習得的

acquisition, language 語言掌握

acquisitiveness 病理性搜集, 病態收藏

acracholia [希] 感情衝動, 多情

acragnosis ① 肢體感覺缺失 ② 肢端失認 [症] (例如手指失認 [finger-agnosia])

acrai [阿] 色情狂

acrasia, acrasy ① 病態放縱或無自制力 ② 同 **acratia**

acratia 陽萎, 無能力

acroaesthesia ① 感覺過敏 ② 肢體

acroagnosis 同 **acragnosis**

acroanesthesia [四] 肢麻木, 肢端麻木

acroataxia 肢端運動共濟失調

acrobrachy 肢端過短 [症]

acrobrachycephaly 扁頭 [畸形]

acrocephalia, acrocephaly 同 **oxycephaly**

acrocephalosyndactylia, acrocephala-

losyndactylism; acrocephalosyndactyly 尖頭並指〔趾〕畸形(即阿佩爾氏綜合徵)

acrocinesia; **acrocinosis**; **acrokinesia** 運動過多(見於躁狂症等)

acrocyanosis 手足髮紺

acrodolichomelia 手足過長〔症〕

acrodynia 肢痛症

acrodysplasia ①同 **acrocephalosyndactyly** ②肢端畸形

acroesthesia 同 **acroaesthesia**

acrohyperhidrosis 手足多汗

acrohypothermy 手足溫度過低

acrokinesia; **acrokinesis** 同 **acrocinosis**

acromania ①慢性頑固性精神病②重躁狂, 劇動性躁狂

acromegalia; **acromegaly** 肢端肥大症

acromegalogigantism 巨人型肢端肥大症

acromicria; **acromikria** 肢端過小症

acroneurosis 肢體神經症(指手、足的官能性疾患)

acroparalysis 肢癱瘓, 肢癱瘓

acroparesthesia 肢端感覺異常

acrophobia 高處恐怖, 恐高症

ACT 阿托品昏迷治療(**atropine coma therapy**)

act ①動作, 行為 ②法令, 條例

~, **adaptive** 適應活動

~, **children** 兒童法〔律〕, 少年法〔律〕

~, **compulsive** 強迫動作, 強迫行為

~, **consummatory** 圓滿〔完成〕

活動

~, **cumulative** 同 **cumulative effect**

~, **defective** 缺陷性行為, 失策性行為

~, **imperative** 衝動性動作, 衝動性行為

~, **imperious** 同 **compulsive** ~

~, **impulsive** 同 **imperative** ~

~, **"made" volitional** 〔被強加的〕意志活動(見於精神分裂症)

~, **purposeless** ①無目的性動作,

無目的性行為 ②無意識動作, 無意識行為

~, **purposive** 目的性動作, 目的性行為

~, **reflex** 反射性動作

~, **sexual** 性行為

~, **symptomatic** 症象性動作, 症象性行為(S. Freud 用語, 指代表潛意識慾念的無意動作或行為, 如失言、筆誤、日常錯誤等)

~, **unintentional** 無意動作(精神分析, 義同 **symptomatic** ~)

~, **workmen's compensation** 工人賠償法令

acting in 動作顯露(精神分析, 指患者在分析治療中, 用動作而非言語來發洩其內心衝動或慾望)

acting out 潛意識顯露(精神分析)

actinobolia; **actinobolism** 感應法, 催眠法

action ①動作, 活動, 行為 ②作用

~, **automatic** ①自動性活動 ②〔暗示下〕自動性活動(精神分析, P. Janet 用語) ③〔無意識的〕自動性動作

~, **chance** 偶然性動作(S. Freud 用語, 指代表潛意識意欲的偶然性動作或行為)

~, **deferred** 遲延性作用(精神分析, 指嬰兒期“性”印象對其心理發展的影響)

~, **detour** 迂迴動作, 迂迴行為

~, **exterieure** 〔法〕外來強加行為

~, **faulty** 錯誤〔行為〕(精神分析, 指失言、筆誤等, 參見 **symptomatic act**)

~, **gene** 基因作用

~, **ideomotor** 〔自動性〕意念動作, 不經心動作(指意念不經思考直接化為動作)

~, **impulsive** 衝動行為, 衝動動作

~ **in isolation** 孤立狀態下的

〔獨立自主〕活動(P. Janet 用語)

~, **individual** 個人活動(相對語為 **social** ~)

~, **ludic** 遊戲活動

~, **mass** ①群眾活動 ②大量動作

③質量作用

~, **obsessive** 強迫動作
 ~ **of will** 意志作用
 ~, **psychomotor** 精神運動性活動
 ~, **social** 社會〔集體性〕活動(其相對語為 individual ~)
 ~, **subconscious** 下意識活動(P. Janet 用語)
 ~, **symbolic** 象徵性活動(精神分析, 義同 symptomatic act)
 ~, **voluntary** 隨意動作, 意志行為
 ~, **xenopathic** 同 ~ *extérieure* [法]

activation 激活〔作用〕

~ **theory of emotion** 情緒激活說(認為從睡眠到強烈情感發作, 是情緒活動從零激活到最大活動程度)

active ① 主動的 ② 男子氣質的(精神分析)

activeness 主觀能動性

activities, graded [工療] 活動級別(根據病人精神與軀體情況, 分類分級, 進行不同活動)

activity ① 活動 ② 工療活動

~, **brain electrical** 大腦電活動
 ~, **concealed antisocial** 掩蔽的反社會行為

~, **conditioned reflex** 條件反射活動

~, **dream** 夢〔的〕活動

~, **excitable** 興奮活動

~, **functional** 機能活動

~, **group** [工療] 集體活動

~, **higher nervous** 高級神經活動

~, **immobilizing** 固定性〔集體工療〕活動, 力必多約束性〔集體工療〕活動(S. R. Slavson 用語, 將病人吸引與固定於某種工療活動)

~, **inhibited** 抑制性活動

~, **libido-binding** 同 *immobilizing* ~

~, **ludic** 遊戲活動

~, **play** 同 *ludic* ~

~, **purposeless** 同 *purposeless act*

~, **reflex** ① 反射性活動 ② 反射性〔精神〕活動(精神分析)

~, **sexual** 性〔慾〕運動

~, **signal** 信號活動

~, **spontaneous** 自發性活動

~, **socializing** 社交性集體〔工療〕活動

~, **stimulating** 興奮性〔集體工療〕活動(S. R. Slavson 用語, 與 *immobilizing* ~ 相反)

~, **symptomatic** 同 *symptomatic act*

~, **unconditioned reflex** 非條件反射活動

~, **unintentional** 同 *unintentional act*

actograph [睡眠] 動作記錄器

actual 真實的, 現實的

actualism 現實主義

actuality 現實性

actualization 現實化

actuation 激勵, 驅使(將意志化為行動)

acuesthesia ① 同 *acmesesthesia* ② 聽覺

acutition 銳敏性

acuity ① 銳〔感〕度, 敏銳 ② [疾病的] 劇烈程度 ③ 尖銳〔性〕

~, **auditory, hearing** ~ 聽敏度

~, **of color vision** 色覺敏度

~, **olfactory** 嗅敏度

~, **visual (VA)** 視敏度

~, **visual discriminatory** 視覺辨別敏度

acute ① 急性的 ② 尖銳的, 劇烈的

acute episode of schizophrenia 精神分裂症急性發作

acute hallucinosis of drunkard 急性酒精中毒性幻覺症

acyanoblepsia, acyanopsia, acyoblepsia 藍色色盲

adaptability 適應能力, 適應性

~, **cultural** ① [社會] 文明適應能力(S. Freud 用語, 指將個人慾望轉變為適應社會要求的能力) ② [移民] 文化適應能力

~, **heterogeneous** 異體適應能力, 個體適應能力(其相對語為 *homogeneous* ~)

~, **homogeneous** 同種〔族〕適應能力(指同種屬生物所共有的適應能力, 而個體適應能力為在同種屬內的個體差

異)

adaptation 適應, 調整

~, **alloplastic** 外塑性適應(調整)
(精神分析, Rado 氏用語, 指個體主觀能動的改變周圍環境所形成的適應調整)

~, **autoplasic** 自塑性適應(調整)
(精神分析, Rado 氏用語, 指個體改變本身而形成的適應調整)

~, **dark** 暗適應

~, **environmental** 環境適應

~, **negative** 消極適應

~, **visual** 視覺適應

~, **ontogenic** 個體發育的適應調整
(精神分析, Rado 用語)

adaptiveness, social 社會適應能力**Ad deliq.** [拉] 至昏厥時(ad deliquium)**adepthagia** 貪食癖, 嗜食癖**addict** 癖嗜者, 成癮者**addiction** 癮, 癖嗜

~, **drug** 藥癮

~, **cyclic** 週期性嗜酒(食)癖
(Wulff 用語, 指週期性嗜酒或嗜食綜合症, 見於女性, 並伴有週期性情緒高漲或低沉)

~, **enema** 灌腸癖

~, **morphine** 嗎啡癖

~, **polysurgical** [尋求] 外科手術癖

ademonia [希] ①焦慮性憂鬱症 ②焦慮不安, 心神不寧**ademosyne** [希] ①精神抑鬱 ②思鄉病**ADEM** 急性播散性腦脊髓炎(acute disseminated encephalomyelitis)**adenoma, acidophilic** 垂體嗜酸性腺瘤(可致肢端肥大症或巨人症與精神障礙)

~, **basophil(e)** 垂體嗜鹼性腺瘤(可致柯興氏綜合徵與精神障礙)

adepthagia, adepthagia 貪食症, 嗜食症

adiadochocinesia, adiadochocinesis, adiadochokinesia, adiadochokinesis, adiadokokinesia, adiadokokinesis
輪替運動不能(小腦病徵)

adient 趨向的(義與abient相反)**adiposidolosa** [拉] 痛性肥胖症(可伴智力衰退、情緒障礙、癱瘓抽搐等)**adipsia** 渴感缺乏, 不渴症**adjustment** ①適應 ②調整, 調節

~, **emotional** 情緒適應

~, **mental** 精神適應, 心理適應

~, **partial** 部分適應(Sullivan 用語, 指精神分裂症患者發病前的環境適應機制)

~, **social** 社會適應

Adler 阿德勒(Alfred, 1870~1937. 奧精神病學家, 為個體心理學創始者)**adneurial, adnervial** ①近神經的 ②向神經的**adolescence** 青春期, 青年期**adolesteronism** 同 hyperadolesteronism**adoptee** 寄養子[女]**adrenergic** 腎上腺素能的**adrenochrome** 腎上腺色素, 腎上腺素紅**adulthood** 成年期, 成熟期**adultomorphism** 擬成人論(用解釋成人的心理術語來解釋兒童的行為與心理)**advantage by illness** 因病獲益**adventurousness** [學齡前兒童的]冒險性[活動]**adynamia, adynamy** 動力缺乏, 無力[症]

~ **episodica hereditaria** [拉] 遺傳性週期性癲癇症

aedea, edea 外生殖器**aedoeomania** 女子色情狂, 慕男狂**aelurophilia** 愛貓癖**aelurophobia** 貓恐怖, 恐貓症**AEP** 聽覺誘發電位(auditory evoked potential)**aeroacrophobia** 航空恐怖, 高空恐怖**aëroasthenia, aëratheria, aëroneurosis** 飛行[員]神經衰弱, 飛行神經症**aërodromophobia** 飛行恐怖**aëromedicine** 航空醫學**aërophagia, aerophagy** 吞氣症

aërophobia ①氣流恐怖 ②氣味恐怖
 ③自身體臭恐怖
aerumna [伴軀體疾患的] 憂鬱症
aerythrospia 同 erythrospia
aeschrolalia 穢褻語言, 穢語症
aeschromythesis 譫妄或躁狂性穢語症 (Hippocrates 用語, 多見於產後譫妄者)
aesthema [希] 感覺
aesthematology 同 esthematology
aesthesia, aesthesis 同 esthesia, esthesis
aesthetic ①美學的, 美的, 藝術的 ②審美的
aestheticism 唯美主義
aesthetics 美學
aethomma 眼前閃光
affect 情感, 感情
 ~, **block** ①情感阻隔 ②情感阻抑
 ~, **blunted** 情感遲鈍
 ~, **compulsive** 強迫性情感
 ~, **detached** 脫離[原觀念]的情感 (精神分析指情感從產生它的原來觀念脫離而依附於另外的觀念)
 ~, **dislocated, displacement of** ~ 情感易位, 情感置換 (精神分析)
 ~, **inappropriate** 不適切情感
affectability ①易感性, 感觸性 ②情感表達能力
affectate 促發感情 [情緒]
affectation 矯飾, 矯情, 裝模作樣
affect-epilepsy 心因性抽搐, 情感性痙攣 (Bratz 用語)
affect-fantasy 情感性幻想 (C. G. Jung 用語)
affect-flattening 情感冷淡, 情感淡漠
affect-hunger 情感性飢餓 (D. Levy 用語, 指被剝奪母愛的兒童, 對父母愛的期望)
affect-phantasy 同 affect-fantasy
affect-tonus 情感張力
affectio hypochondriaca [拉] 同 hypochondriasis
affection ①感情, 情感 ②患病
 ~, **masked** 虛假情感, 虛飾情感 (W. Stekel 用語)

~, **partial** 同 fetishism (M. Hirschfeld 用語)
affective 感情的, 情感的
affective-cathexis 情感貫注, 注情 (精神分析)
affective-sensation 情感感覺
affectivity 易感性, 情感性
affect-memory 感情回憶, 情感性記憶
affectomotor 情感運動 (亢進) (如躁狂症)
affectus animi [拉] 精神疾病
aftektepilepsie 同 affect-epilepsy
Affenliebe [德] 母溺愛
afferent 傳入的, 向中的, 內導的 (其相對語為 efferent)
affiliation, affiliative need 交往慾 (對與別人交往的需要或慾望)
affusion 潑水療法 (精神病患者的一種古老的水療)
afflux of stimulus 刺激傳入
after-care ① [出院後] 康復治療與護理 ②術後調理, 病後調理
after-contraction ①後收縮 ②後續性不自主運動 (出現於原自主運動後, 常指示患者易接受催眠暗示)
after-discharge 後釋放 (停止刺激後神經衝動繼續發放)
after-effect 後效應
after-expulsion 壓抑 [機制] (S. Freud 用語, 義用 repression)
after-hearing 後音覺, 餘音
after-image 後象
 ~, **memory** 記憶性後象
 ~, **negative** 負後象 (後象之明暗度與原視覺形象相反, 其顏色為原來的補色)
 ~, **positive** 正後象 (後象之明暗度與顏色與原視覺形象相同)
after-impression ①同 after-sensation ②後印象
after-perception 後知覺
after-sensation 後感覺
after-sound 後音覺, 餘音
after-taste 後味覺, 餘味
after-vision 後視覺, 後象感覺
afunction 機能缺失, 功能喪失

agamaglobulinemia 血內丙種球蛋白缺乏症

agapaxia 情緒過敏，對〔精神〕刺激定應過度

agapism 仁愛論

agasthonia 胃神經衰弱，胃神經張力過低

AGCT 〔美國〕陸軍智能分類測驗 (Army General Classification Test of Intelligence) (用於有文化成年人)

agathodomania 神憑妄想

age 年齡

~, **achievement** (A. A.) 〔智力〕成就年齡

~, **adolescent** 青春期

~, **basal** 基礎知識年齡(義同智齡)

~, **Binet** 比奈氏年齡，智齡

~, **chronological** 實足年齡

~, **climateric**, ~ **critique** 〔法〕更年期，經絕期

~, **de retour** 〔法〕老年期，衰齡

~, **development** 〔心理〕發展年齡 (以年齡表示被測者的心理成熟程度)

~, **educational** (EA) 教育年齡

~, **emotional** 情感發育齡 (根據其情感發育狀態而推算之)

~, **intelligence** (IA) 智力年齡，智齡

~, **mental** (MA) ①心理年齡②智力年齡(A. Binet 用語)

~, **pre-school** 學期年齡

~, **responsible** 有責任年齡(司法精神病學用語)

agenesia 〔拉〕; **agenesis**; **agennesia** ①發育不全 ②無生殖力

~, **corporis callosi** 〔拉〕; **callosal** ~ 胼胝〔體〕發育不全

~, **corticalis** 〔拉〕 腦皮層發育不全

agenitalism 生殖腺機能缺失

agent ①動因 ②行為者 ③物，劑

~, **catalytic** ①催化劑②〔集體心理治療中〕能促使精神疏泄的病人或工作人員

~, **causative** ①病因 ②病原體

~, **ganglionic blocking** 神經節阻斷劑

~, **hallucinogenic** 致幻覺劑

~, **provocateur** 〔法〕誘發因素，發病誘因

~, **psychopharmacological** 精神藥物

ager naturae 〔拉〕子宮

agerasia; **agerasy** 容顏不老，駐顏

ageusia, **ageusia** 味覺缺失，失味覺

agglutination ①凝集，縮合②〔詞或思維的〕凝合(如新語詞症等)

~, **image** 意象凝聚(E. Kretschmer 釋夢用語，指夢中意象代表白天的思想內容，在情感作用下，把分散的意象凝聚起來)

aggregation ①集合，聚集 ②綜合③整合〔進化〕(Bernard 用語)

aggression ①攻擊性，攻擊言行②忿怒、仇恨或破壞性言行③死亡本能，破壞本能(精神分析)④侵犯或挑畔〔行為〕

~, **antisocial** 反社會性攻擊行為

aggression-panic, **acute** 急性攻擊性驚恐〔反應〕(由於害怕遭受暴力或其他嚴重危害而引起的驚恐反應)

aggressive 攻擊性的，侵犯性的

aggressiveness ①攻擊性，進攻性②進取心，敢作敢為

aggressivity 侵略性，攻擊性

agitated 激越的，激動的

agitation 〔情緒〕激動，激越

~, **somnambulistic** 夢〔夜〕游性興奮激越

agitographia 急躁性錯寫

agitolalia, **agitophasia** 急躁性言語，急躁性錯語

aglaucopsia, **aglaucopsia** 綠色盲

aglossia ①言語不能 ②無舌〔畸形〕

agnea, **agnoea** 認識不能，失認

agnosia 認識不能，失認〔症〕，失辨覺能

~, **acoustic** 聽覺失認

~, **apperceptive visual** 統覺性視覺失認〔症〕(H. Lissauer 用語，指不能進行視覺性統覺綜合以得到一認識)

~, **associate visual** 聯想性視覺失認〔症〕(H. Lissauer 用語，指看

到客體形象而不能認識其意義)

~, **auditive**; **auditory** ~聽覺失認

~, **body-image**體象失認, 體象認識不能

~, **color** 顏色失認

~, **finger** 手指失認, 手指辨認不能(見於左頂葉損傷一格茨曼綜合徵)

~, **geometric-optic** ①幾何性視覺失認〔症〕②失方向覺

~, **ideational** 概念失認, 概念辨識不能(不能從事物各構成部分的概念綜合形成該事物總體的概念, 或不能辨識概念之間的關係)

~, **left-right** 左右失認, 左右辨認不能(見於左頂葉損傷一格茨曼綜合徵)

~, **optical** 視覺失認

~, **social** 社會失認(W. Reich' 用語, 指病態人格者對社會生活規律的認識不足與不適應)

~, **speech** 言語失認, 言語辨認不能

~, **tactile** 觸覺失認, 觸覺辨認不能

~, **time** 時間失認, 時間辨認不能

~, **visual** 同 **optical** ~

~, **visual-spatial** 空間視覺失認, 立體視覺失認(見於左側頂枕區病變)

~, **Wernicke** 韋尼克氏失認(觸覺失認的一種, 觸摸物體不能辨認)

agnosticism 不可知論

agonal ①瀕死的, 瀕死痛苦的②極度痛苦的

agonia; **agony** ①瀕死苦悶②極度痛苦

agoraphilia 戀曠野癖, 嗜廣場癖

agoraphobia 曠野恐怖, 廣場恐怖

agrammaphasia 語法缺失性言語, 語法缺失性失語〔症〕

agrammatica; **agrammatism**; **agrammatologia** ①語法缺失②同 **agrammaphasia**

agraphia 失寫〔症〕, 書寫不能

~, **absolute** 絕對性書寫不能(連簡單字母也不能寫)

~, **acoustic** 聽寫不能, 聽覺性失寫〔症〕

~, **acquired** 獲得性失寫, 繼發性失寫〔症〕

~, **amnemonica**〔拉〕遺忘性失寫〔症〕

~, **atactica**〔拉〕同 **absolute** ~

~, **auditory** 同 **acoustic** ~

~, **cerebral** 大腦性失寫〔症〕(不能將思想概念寫成詞句)

~, **congenital** 先天性書寫不能

~, **jargon** 蕪雜難解性失寫〔症〕

(拼寫單詞或書寫詞句凌亂難解)

~, **literal** 字母書寫不能(義同絕對性書寫不能)

~, **mental** 同 **cerebral** ~

~, **motor** 運動性失寫〔症〕

~, **musical** 音樂符號書寫不能

~, **optic** 視性失寫〔症〕(不寫)

~, **verbral** 構詞性書寫不能(能寫字母而不能寫成單詞)

~, **visual** 同 **optic** ~

agreement in dream 夢中素材一致化〔統一化〕(精神分析)

agriothymia〔拉〕①狂怒, 狂暴②精神病性殘暴③殺人狂(homicidal insanity)

~, **ambitiosa**〔拉〕野心狂, 滅國狂, 滅絕民族狂

~, **hydrophobia**〔拉〕咬嚙狂, 咬人狂

~, **religiosa**〔拉〕滅絕異教狂

agromania 隱居癖, 野居癖

agrypnia〔拉〕失眠〔症〕

~, **excitata**〔拉〕激動性失眠, 興奮性失眠

~, **pertaesa**〔拉〕軀體疾患失眠

~, **senilis**〔拉〕老年性失眠

agrypnocoma 睜眼昏迷(常見於感染衰竭性腦病)

agrynode; **agrynotic** ①醒態的, 催醒的②催醒藥, 阻睡藥

ague, **leaping** 同 **dancing mania**

agyiophobia 街道恐怖

aha, **ah-hah** 頓悟〔體驗〕

~, **experience**, "ah-hah" experience 頓悟體驗

ahedonia 快感缺乏, 愉快感不能

ahylognosia ①觸覺性知覺障礙②輕重辨別不能